

Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

Letnik 1906. Komad XXX.

Izdan in razposlan dne 16. avgusta 1906.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogtum Steiermark.

Jahrgang 1906. XXX. Stück.

Herausgegeben und versendet am 16. August 1906.

63.

Razglas. c kr. namestnika na Štajerskem z dne 3. avgusta 1906

2 $\frac{995}{2}$ 1906

o na podlagi § 4. zakona z dne 17. avgusta 1905, dež. zak. in uk. l. 101. sklenjeni pogodbi med c. kr. ministerstvom za poljedelstvo in deželnim odborom štajerskim glede izvršitve vravnave reke Rabe a) med državno-cestnim mostom pri Gleisdorfu v dolgosti po 740 m; b) v občinah Wünschendorf, Pisching, Urscha v dolgosti točno po 1000 m v okrožju okraja Gleisdorf.

§ 1.

Vravnava reke Rabe v progah označenih v naslovu bode se izvršila po od štajerskega deželnega stavbenega urada napravljenih in od c. kr. ministerstva za poljedelstvo odobrenih nasnutkih z ozirom na pogoje vodopravne odobritve iste.

§ 2.

Najvišja potrebščina za izvršitev teh nasnutkov je določena, vstevši pokritje vseh v § 10. te pogodbe natančno označene stroške, skupaj 98.000 K.

Manjše spremenitve nasnutka med izvršitvijo stavbe, katere so opravičene po krajevih razmerah in ne nasprotujejo temeljno nasnutku, in tudi ne povzročijo prestopa stanovitno določene potrebščine, predzame lahko deželni stavbeni urad, kot delovodja, in je po tem naznani.

Nasprotno se morejo dovoliti večje in temeljite spremembe nasnutka — vsaj v vodopravno odobrenih mejah — samo po c. kr. ministerstvu za poljedelstvo sporazumno z deželnim odborom štajerskim, v kolikor se s tem ne prekorači skupni stroški po 98.000 K.

63.

Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 3. August 1906

2 $\frac{995}{2}$ 1906

enthaltend das auf Grund des § 4 des Gesetzes vom 17. August 1905, L.-G.- und B.-Bl. Nr. 101, abgeschlossene Übereinkommen zwischen dem k. k. Ackerbauministerium und dem steiermärkischen Landes-Ausschusse, betreffend die Durchführung der Regulierung des Raabflusses a) oberhalb der Reichsstraßenbrücke nächst Gleisdorf in einer Länge von rund 740 m; b) in den Gemeinden Wünschendorf, Pirching, Urtscha in einer Länge von rund 1000 m im Bereiche des Bezirkes Gleisdorf.

§ 1.

Die Regulierung des Raabflusses in den im Titel bezeichneten Strecken wird nach den vom steiermärkischen Landes-Bauamte verfaßten und vom k. k. Ackerbauministerium genehmigten Projekten und mit Berücksichtigung der Bedingungen der wasserrechtlichen Genehmigung desselben als Landesunternehmen durchgeführt.

§ 2.

Der Maximalaufwand für die Durchführung dieser Projekte ist einschließlich der Bestreitung aller im § 10 dieses Übereinkommens näher bezeichneten Auslagen zusammen mit 98.000 Kronen festgesetzt.

Kleinere Abänderungen des Projektes während der Bauausführung, welche durch lokale Umstände gerechtfertigt erscheinen und dem Projekte selbst nicht prinzipiell entgegenstehen und auch keinerlei Überschreitung des endgiltig festgestellten Kostenaufwandes nach sich ziehen, können vom bauleitenden Landes-Bauamte vorgenommen und sodann angezeigt werden.

Gingegen können größere und prinzipielle Änderungen des Projektes — allerdings nur innerhalb des wasserrechtlich genehmigten Rahmens — nur vom k. k. Ackerbauministerium im Einverständnisse mit dem steiermärkischen Landes-Ausschusse bewilligt werden, sofern damit eine Überschreitung der Gesamtkosten per 98.000 Kronen nicht verbunden ist.

C. kr. ministerstvo sme v svrhu enovrstnega postopanja odposlati tehnični organ c. kr. štajerskega namestništva, kateri se mora v takih slučajih sporazumeti neposredno s tehničnimi organi deželnega odbora.

§ 3.

Ako bi skupni stroški nedosegli najvišji uporabni znesek po 98.000 *K* morajo se v smislu § 3. dotičnega zakona primerno znižati doneski državnega izboljševalnega zaklada, deželnega zaklada in okraja Gleisdorf.

§ 4.

V svrhu vravnavnih del boúe se napravil iz v § 3. dotičnega zakona navedenih doneskov stavbeni zaklad, kateri se bode podvrgel upravi deželnega odbora.

Donesek državnega izboljševalnega zaklada po *K* 49.000 se bode odrajtal, pridržajoč ustavno odobritev, v treh obrokih, kojih prvi po 16.333 *K* 33 *v* bode plačljiv po odobritvi dotičnega deželnega zakona, drugi in tretji pa po kolavdaciji in primerno izidu obračuna.

Okraj Gleisdorf more prispevati v treh enakih, letnih obrokih, pričevši z 1904. letom.

§ 5.

Stavbe se pričele po vodopravni odobritvi z dne 1. aprila 1903 in se morajo dovršiti v teku obroka treh let po pravomočnosti vodopravne odobritve.

§ 6.

Za izvršitev tega podjetja mora se prizadevati štajerski deželni odbor pod vplivom državne uprave v smislu sledečih določb.

§ 7.

Stavbe se bodo izvršile v obče upravnim potom. Vendar je prepuščeno v § 8. omenjenem stavbenemu vodstvu, da more dati izvršiti posamezna dela po pogodbi.

§ 8.

Vodstvo stavbe oskrbi štajerski deželni stavbeni urad.

§ 9.

Štajerski deželni odbor povzroči nabavo k izvršitvi celega vravnavnega podjetja slučajno še potrebnih pripomočkov, ko natančne načrte, normalije, znamenke, natančne proračune i. t. d. na stroške konkurence.

§ 10.

V celem v § 2. te pogodbe določenem najvišjem znesku po 98.000 *K* so zapopadeni sledeči stroški:

Das k. k. Ackerbauministerium kann zur Vereinfachung des Vorganges ein technisches Organ der k. k. steiermärkischen Statthaltereie delegieren, welches in solchen Fällen in direktem Verkehr mit den technischen Organen des Landes-Ausschusses zu treten hätte.

§ 3.

Im Falle sich gegenüber der Maximalkostenziffer von 98.000 Kronen ein Mindererfordernis herausstellen sollte, so hätte im Sinne des § 3 des gegenständlichen Gesetzes eine verhältnismäßige Abminderung der Beiträge des staatlichen Meliorationsfondes, des Landesfondes und des Bezirkes Gleisdorf einzutreten.

§ 4.

Zum Zwecke der Regulierungsarbeiten wird aus den im § 3 des gegenständlichen Gesetzes angeführten Beiträgen ein Baufond gebildet, welcher unter die Verwaltung des Landes-Ausschusses gestellt wird.

Die Einzahlung des Beitrages aus dem staatlichen Meliorationsfonde per 49.000 Kronen erfolgt vorbehaltlich der verfassungsmäßigen Bewilligung in drei Raten, deren erste per 16.333 Kronen 33 Heller nach Sanctionierung des bezüglichen Landesgesetzes und deren zweite und dritte nach der Kollaudierung und nach Maßgabe des Abrechnungsergebnisses fällig wird.

Der Beitrag des Bezirkes Gleisdorf erfolgt in drei gleichen Jahresraten ab 1904.

§ 5.

Die Inangriffnahme der Bauten erfolgte nach Erteilung der wasserrechtlichen Genehmigung vom 1. April 1903 und hat die Vollendung derselben innerhalb eines Zeitraumes von drei Jahren nach Eintritt der Rechtskraft der wasserrechtlichen Genehmigung zu erfolgen.

§ 6.

Die Ausführung dieses Unternehmens obliegt dem steiermärkischen Landes-Ausschusse unter Einflußnahme der Staatsverwaltung im Sinne der folgenden Bestimmungen.

§ 7.

Die Bauausführung folgt im Regiewege. Es bleibt der im § 8 vorgesehenen Bauleitung überlassen, einzelne Arbeitsleistungen im Affordwege ausführen zu lassen.

§ 8.

Die Bauleitung besorgt das steiermärkische Landes-Bauamt.

§ 9.

Der steiermärkische Landes-Ausschuß veranlaßt die Beschaffung der zur Durchführung des gesamten Regulierungsunternehmens etwa noch erforderlichen Behelfe, wie Detailpläne, Normalien, Verzeichnisse, Detailkostenanschläge u. auf Konkurrenzkosten.

§ 10.

In dem gesamten im § 2 dieses Übereinkommens festgesetzten Maximalaufwand von 98.000 Kronen sind folgende Kosten mit enthalten:

- a) Pravi stavbeni stroški;
- b) narastli potni stroški in dnevnine k vodstvu stavbe poklicanih organov deželnega odbora in od c. kr. državne uprave v smislu § 11. odposlanih organov;
- c) vsi dohodki stavbovodjev oziroma nadzornikov in čuvarjev, ki se bodo nastavili;
- d) pristojbine za preglede in uradna opravila politične vrste;
- e) vsi postranski izdatki za nabavo načrtov, zavarovanje del, nakup zemljišč in za vodstvo stavbe, stroški za natis pripomočkov, blagajnično opravilo i. t. d.,
- f) stroški kolavdacije stavb.

§ 11.

Državna uprava je upravičena, prepričati se vsak poljubni čas po svojih organih o napredovanju del in kakovosti istih, in pregledati dnevniko o stavbi in gradivu.

§ 12.

Stavbeni izdatki bode odrajtal predplačno štajerski deželni odbor.

Med izvršitvo stavbe od stavbenega vodstva izračunjeni in določeni zneski, kakor tudi ostanki zaslužkov, koji se naj poplačajo na podlagi odobrenega obračuna (§ 13.), bodo se odrajtali po nakazu štajerskega deželnega odbora iz stavbenega zaklada ali po okrajnem odboru Gleisdorf.

§ 13.

Kolavdacija in obračun glede dovršenih vravnavnih del bode se vršila na podlagi od štajerskega deželnega stavbenega urada napravljanih izvršilnih operatov po c. kr. okrajnem glavarstvu Weiz s privzetjem za to odposlanih organov državne uprave, štajerskega deželnega odbora in okraja Gleisdorf.

Deželni odbor bode naznanil pravočasno rok kolavdacije c. kr. ministerstvu za poljedelstvo v svrhu slučajnega odposlanja tehničkega zastopnika.

§ 14.

Štajersko deželno knjigovodstvo priskrbi konečni obračun vseh pri izvršitvi teh vravnavnih del postalih prijemkov in izdatkov, bode preskušalo od štajerskega deželnega stavbenega urada napravljani obračun, in predloži iste potom štajerskega deželnega odbora v daljne poročilo državni upravi in okrajnemu odboru Gleisdorf.

- a) Die eigentlichen Baukosten;
- b) die auflaufenden Fahrspesen und Diäten der mit der Bauleitung betrauten Organe des Landes-Ausschusses und der von der k. k. Staatsverwaltung im Sinne des § 11 entsendeten Organe;
- c) die sämtlichen Bezüge der zu bestellenden Bauführer respektive Bauinspizienten und Aufseher;
- d) die Gebühren für Kommissionen und Amtshandlungen politischer Natur;
- e) die sämtlichen Nebenauslagen anlässlich der Projektsbeschaffung, Sicherstellung der Arbeiten, Grundeinlösung und Bauleitung, die Kosten für die Auflage der Behelfe, Kassengebarung zc.
- f) die Kosten für die Kollaudierung der Bauten.

§ 11.

Der Staatsverwaltung steht das Recht zu, sich zu jeder beliebigen Zeit durch ihre Organe von dem Fortschritte der Arbeiten und von deren Beschaffenheit zu überzeugen und in die Bau- und Materialjournale, sowie in die Arbeiterlisten und sonstigen Baubehelfe Einsicht zu nehmen.

§ 12.

Die Bauauslagen werden vorschußweise vom steiermärkischen Landes-Ausschusse bestritten.

Die während der Bauausführung von der Bauleitung ermittelten und liquidierten Beträge, sowie die auf Grund der genehmigten Schlussabrechnung (§ 13) auszubahlenden Restverdienste werden über Anweisung des steiermärkischen Landes-Ausschusses aus dem Bauфонде entweder durch das steiermärkische Landes-Bauamt oder durch den Bezirks-Ausschuß Gleisdorf geleistet werden.

§ 13.

Die fertiggestellten Regulierungsarbeiten werden auf Grund der vom steiermärkischen Landes-Bauamte zu verfassenden Ausführungsoperatte durch die k. k. Bezirkshauptmannschaft Weiz unter Zuziehung der hiezu delegierten Organe der Staatsverwaltung, des steiermärkischen Landes-Ausschusses und des Bezirkes Gleisdorf der Kollaudierung und Abrechnung unterzogen.

Der Landes-Ausschuß wird den Termin der Kollaudierung dem k. k. Ackerbau-ministerium rechtzeitig behufs eventueller Entsendung eines technischen Vertreters bekanntgeben.

§ 14.

Die steiermärkische Landes-Buchhaltung besorgt die definitive Verrechnung aller anlässlich der Ausführung dieser Regulierungswerke sich ergebenden Empfänge und Ausgaben und wird die seitens des steiermärkischen Landes-Bauamtes verfaßte Schlussrechnung überprüfen und im Wege des steiermärkischen Landes-Ausschusses zur weiteren Mitteilung an die Staatsverwaltung und an den Bezirks-Ausschuß Gleisdorf vorlegen.

§ 15.

Izvršena vravnava dela bodo prešla po kolavdaciji, pridržajoč zavezo slučajnih podjetnikov in zalagavcev in pridržajoč slučajne veljavne obveze drugih glede vzdrževanja posameznih predmetov, v vzdrževanje okraja Gleisdorf in v zakonu imenovanih občin, ako kolavdacijska komisija izjavi, da so vravnava dela za sprejem pripravna, in se morajo torej v tem slučaju formalno prevzeti od v § 5. dotičnega zakona označenih vzdrževalnih zavezancev.

Ako je po sodbi kolavdacijske komisije potrebno izvršenje dopolnitev ali spremenitev, morajo se dotične stavbe brežnih prog začasno iz predaje izločiti, dokler se zadržke ne popravijo.

Do zgoraj omenjene predaje zakladajo se stavbeni stroški iz stavbenega zaklada.

Štajerski deželni stavbeni urad bode pregledal v smislu § 5. zakona vsaj enkrat v letu v navzočnosti vzdrževalnih zavezancev vravnava dela, predračunjal v bodočem letu potrebna vzdrževalna dela in preskušal v tekočem letu izvršena dela.

§ 16.

Upliv, kateri pristoji v smislu določb §§ 6., 11., 13., 14. te pogodbe državni upravi glede izpeljave podjetja, bode opravljalo c. kr. štajersko namestništvo.

C. kr. ministerstvo za poljedelstvo pa more tudi odposlati neposredno tehnički organ k kolavdaciji, oziroma k pregledu, in se mora predložiti zapisnik o kolavdaciji kakor tudi obračun temu c. kr. ministerstvu v odobritev.

Clary l. r.

64.

Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 8. avgusta 1906

o Najvišje potrjenem sklepu deželnega zbora z dne 25. novembra 1905, radi uvrstitve od Višnje vasi pri Vojniku od državne ceste Dunaj—Trst se odščepajoče, prek Novocerkve in Einöd do Vitanja vedoče okrajne ceste II. razreda v vrsto okrajnih cest I. razreda.

Njegovo c. in kr. Apostolsko Veličanstvo blagovolilo je odobriti najmilostneje z Najvišjim odlokom z dne 29. julija 1906 sklep deželnega zbora štajerskega z dne 25. novembra 1905 zadevajoč uvrstitev od Višnje vasi pri Vojniku od državne ceste Dunaj—Trst se odščepajoče, prek Novocerkve in Einöd do Vitanja vedoče okrajne ceste II. razreda v vrsto okrajnih cest I. razreda.

Clary l. r.

§ 15.

Die ausgeführten Regulierungsbauten gehen nach stattgehabter Kollaudierung unbeschadet der Haftpflicht eventueller Unternehmer und Lieferanten und unbeschadet etwaiger rechtsgiltiger Verpflichtungen anderer bezüglich der Erhaltung einzelner Objekte in die Erhaltung des Bezirkes Gleisdorf und der im Gesetze bezeichneten Gemeinden über, wenn die Kollaudierungskommission die Regulierungswerke als übernahmefähig bezeichnet, sie sind daher in diesem Falle formell von den im § 5 des gegenständlichen Gesetzes bezeichneten Erhaltungspflichtigen zu übernehmen.

Erscheint nach dem Befunde der Kollaudierungskommission die Vornahme von Ergänzungen oder Abänderungen nötig, so sind die betreffenden Bauten der Uferstrecken einstweilen von der Übergabe auszuschließen, bis die Anstände behoben sind.

Bis zur obbezeichneten Übergabe werden die Erhaltungskosten aus dem Bau- funde bestritten.

Das steiermärkische Landes-Bauamt wird im Sinne des § 5 des Gesetzes jährlich wenigstens einmal unter Intervention der Erhaltungspflichtigen eine Besichtigung der Regulierungsbauten vornehmen, die für das kommende Jahr erforderlichen Erhaltungsarbeiten präliminieren und die im laufenden Jahre bewirkten Arbeiten überprüfen.

§ 16.

Die nach den Bestimmungen der §§ 6, 11, 13, 14 dieses Übereinkommens der Staatsverwaltung zustehende Einflußnahme auf die Durchführung des Unternehmens wird durch die k. k. steiermärkische Statthaltereie ausgeübt.

Das k. k. Ackerbauministerium kann jedoch auch direkte ein technisches Organ zur Kollaudierung, beziehungsweise zu Inspizierungen entsenden, und ist sowohl das Kollaudierungsprotokoll als auch die Schlußrechnung diesem k. k. Ministerium zur Genehmigung vorzulegen.

Clary m. p.

64.

Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 8. August 1906 betreffend den Allerhöchst genehmigten Landtagsbeschluss vom 25. November 1905, wegen Einreihung der von Weichseldorf bei Hochenegg von der Reichsstraße Wien—Triest abzweigenden, über Neukirchen und Einöd nach Weitenstein führenden Bezirksstraße II. Klasse in die Kategorie der Bezirksstraßen I. Klasse.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 29. Juli 1906 den Beschluss des steiermärkischen Landtages vom 25. November 1905, betreffend die Einreihung der von Weichseldorf bei Hochenegg von der Reichsstraße Wien—Triest abzweigenden, über Neukirchen und Einöd nach Weitenstein führenden Bezirksstraße II. Klasse in die Kategorie der Bezirksstraßen I. Klasse allergnädigst zu genehmigen geruht.

Clary m. p.

